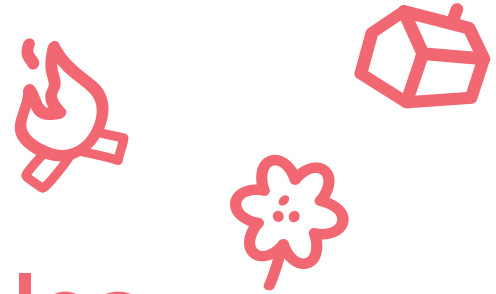




Rapport annuel 2021



Stiftung für junge Auslandschweizer
Fondation pour les enfants suisses à l'étranger
The foundation for young swiss abroad
Fondazione per i giovani svizzeri all'estero



La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger ...

... est une organisation d'utilité publique reconnue par la Fondation ZEWO. Elle offre la possibilité aux enfants suisses de l'étranger de vivre, indépendamment de leurs moyens financiers, des vacances riches en expériences et en découvertes dans leur patrie, afin d'entretenir et de raffermir leurs liens avec celle-ci.

... est une institution qui propose aux enfants suisses des cinq continents de se rencontrer et de nouer de nouvelles amitiés et de nouveaux liens. Elle contribue ainsi à renforcer la compréhension et la solidarité entre les hommes au-delà des frontières culturelles et linguistiques.





Rapport annuel du président

La mission principale de la Fondation consiste à organiser des camps de vacances pour les enfants suisses à l'étranger âgés de 8 à 14 ans et à soutenir les enfants issu-e-s de familles qui n'ont pas les moyens financiers suffisants pour leur permettre d'y participer.

L'exercice sous revue a une nouvelle fois été impacté par la pandémie de Covid-19. Le camp d'hiver n'a pas pu avoir lieu, mais l'espoir demeurait que certains camps de vacances d'été puissent être maintenus sous une forme réduite. Au cours du printemps, toutefois, nous avons dû nous résoudre à annuler tous les camps de vacances, comme l'an précédent.

La semaine de formation des cheffe-s de camp a également dû être annulée en raison de la pandémie. La réunion du Conseil de Fondation et l'assemblée des comités cantonaux a été reportée du printemps en automne et a pu se tenir dans les règles le 11 septembre à Zoug, dans les locaux de l'office d'orientation professionnelle du canton. Nous tenons à remercier ici Monsieur le conseiller d'État Stephan Schleiss pour son hospitalité et son collaborateur, Monsieur Daniel

Eichenberger, pour l'organisation. Le traditionnel repas a été suivi d'une visite guidée de la vieille ville de Zoug.

Le Conseil de Fondation et le secrétariat ont travaillé d'arrache-pied à la réalisation du nouveau site Internet ainsi qu'à la définition de l'identité d'entreprise et visuelle de la Fondation. Le résultat est visible sur le nouveau site Internet, qui sera mis en ligne au début de l'an prochain. Un nouveau concept pour l'acquisition de ressources n'a pas encore pu être adopté de manière définitive, car les avis à ce sujet étaient divisés lors de l'assemblée des délégué-e-s à Zoug, en particulier sur la question du maintien des comités cantonaux.

Après 16 ans d'activité à la FESE à différents postes, Madame Simone Riner a malheureusement démissionné du Conseil de Fondation. Nous la remercions cordialement pour son engagement durant toutes ces années. Une décision sera prise l'an prochain au sujet de sa succession.

Monsieur Simon Küchler, président, et Madame Hedy Jager, trésorière de KK Schwyz, ont également annoncé

leur départ pour la fin de l'année. Nous le regrettons, mais les remercions tous deux pour leur travail fructueux de plusieurs années au service de la FESE.

Mise à jour, la convention de collaboration avec l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) a été signée le 18 octobre. Je tiens à remercier l'OSE, son nouveau président et sa directrice pour la qualité constante de cette coopération.

Nous remercions également les comités cantonaux en leur qualité de collecteurs de fonds ainsi que le responsable du secrétariat de la FESE et ses deux collaboratrices pour l'excellent travail accompli au cours de l'exercice sous revue dans des conditions particulièrement difficiles.

Enfin, nous remercions les particulier-ère-s et les fondations pour leurs généreux dons, en particulier la Fondation Peter et Cornelia Hostettler, ainsi que la Confédération pour son soutien.

Je remercie tous les membres du Conseil de Fondation pour leur confiance et leur collaboration active et constructive.

Robert Reich, Président





Rapport annuel du directeur

La pandémie de coronavirus a continué de façonner l'actualité de la FESE en 2021. Après avoir espéré un assouplissement des mesures sanitaires, nous avons à nouveau dû annuler les camps de vacances d'été en mars. L'incertitude liée aux voyages internationaux demeurait malheureusement excessive.

En dépit du fait que nous ayons dû annuler une nouvelle fois nos offres, une chose était sûre pour le secrétariat: nous voulions tout de même pouvoir proposer quelque chose aux enfants suisses à l'étranger. C'est ainsi qu'est né notre «jeu d'énigmes virtuel à travers la Suisse», dans lequel les enfants et leurs familles devaient résoudre 28



énigmes pour que se dessine la solution. Les bonnes réponses envoyées à la FESE ont fait l'objet d'un tirage au sort. Les trois premier·ère·s lauréat·e·s ont remporté une place gratuite dans l'un de nos futurs camps de vacances. Les personnes classées de la quatrième à la dixième place ont gagné un couteau de poche Victorinox qui leur sera remis lors de leur prochaine participation à un camp de vacances. Nous remercions chaleureusement l'entreprise Victorinox, qui a offert ces couteaux de poche.

À la fin du mois d'août, nos moniteur·rice·s bénévoles ont pu participer à la fête que nous organisons chaque année à leur intention, ce qui nous a permis de retrouver notre groupe de base malgré la pandémie et de commencer à planifier l'année 2022 ensemble.

La FESE a mis à profit 2021 pour prendre en main les travaux prévus sur la nouvelle base de données, la nouvelle identité d'entreprise et visuelle et le nouveau site Internet: ainsi, la FESE peut démarrer l'année 2022 sous son nouveau visage.

Je tiens ici à remercier le Conseil de Fondation pour son solide soutien de chaque instant. C'est un plaisir pour

moi de collaborer avec vous tou·te·s. Je remercie chaleureusement mon équipe du secrétariat, qui a fait preuve d'une flexibilité incroyable en cette période exceptionnelle ainsi que d'une attitude toujours positive, même lorsque les choses n'étaient pas simples. Enfin, je remercie tou·te·s nos moniteur·rice·s bénévoles pour leur engagement et la passion qui les anime. Sans vous, nos camps de vacances seraient tout bonnement impossibles.

Je me réjouis d'ores et déjà de nos futurs camps de vacances!

Loïc Roth, Directeur



Rapport annuel du trésorier central

a) Cette année, les comités cantonaux ont bénéficié de subventions à hauteur de **CHF 24575**. Nous remercions tous les comités cantonaux et leurs représentantes et représentant-e-s pour leur grand engagement inlassable. Nous remercions également tout particulièrement la Confédération et la Fondation Peter et Cornelia Hostettler pour leur soutien régulier et généreux. Ces trois apports de fonds sont essentiels au maintien de notre travail dans la durée.

Par ailleurs, nous remercions les grand-e-s donateur-ric-e-s mentionnés ci-dessous pour leur soutien en 2021.

b) Rétrospective de 2021

La pandémie de coronavirus fait moins peur en 2021

De nombreuses régions d'Europe faisaient l'objet d'un confinement strict à la fin de 2020 et au début de 2021.

À partir du printemps, les acteur-ric-e-s de l'économie se sont toutefois de mieux en mieux accommodé-e-s aux conséquences de la pandémie. Puis des vaccins sont arrivés sur le marché, et la pandémie a paru surmontable. L'année 2021 était placée sous de bons auspices. L'économie s'est ainsi vue dotée d'un cadre propice à une évolution constructive. Les niveaux des indicateurs avancés classiques ont permis d'espérer, dès le début de 2021, que les secteurs de l'industrie et des services se porteraient bien. Les banques centrales ont maintenu des taux d'intérêt bas et les entreprises ont profité de très bonnes conditions financières. Le maintien attendu de cette situation a donné des ailes aux placements risqués tels que les actions et les obligations d'entreprises. Grâce à cet environnement plus stable, les bénéfices des entreprises, qui avaient fortement reculé au premier

Aperçu des grands donateurs 2021

Commune de Freienbach



Soutien via le comité cantonal de Schwyz

Commune de Wollerau



Soutien via le comité cantonal de Schwyz

Victorinox Schwyz



Soutien via le comité cantonal de Schwyz

Commune de Herrliberg



Soutien de CHF 5000 via le comité cantonal de Zurich

semestre de 2020, se sont nettement améliorés en 2021. C'est la raison pour laquelle les actions, malgré les incertitudes liées aux nouveaux variants du coronavirus, ont jusqu'ici évolué de manière plus favorable que d'autres catégories d'investissement. Notre concentration sur les actions suisses, qui constituent près d'un quart de notre quote-part d'actions, s'est avérée payante. Le marché suisse a marqué des points, d'une part par ses qualités défensives, d'autre part en offrant de nombreuses possibilités d'investissement cycliques intéressantes. Nous avons également mis l'accent sur les actions états-uniennes.

Changement de cap dans les pays émergents

Il a été frappant de constater à quel point les pays émergents asiatiques se sont bien adaptés, au début, à la pandémie de coronavirus. Ils ont profité de l'essor cyclique, de la politique commerciale prévisible et fiable de Joe Biden et d'un dollar américain tendanciellement faible. Toutefois, le vent a rapidement et fortement tourné en 2021. La Chine a fait preuve d'une solidité et d'un aplomb particuliers après la crise du coronavirus. La rivalité géopolitique entre la Chine et les États-Unis a continué de s'accroître récemment et refait régulièrement surface sur des sujets spécifiques.

Pression réglementaire en Chine

Cependant, la Chine n'a pas seulement fait parler d'elle sur le plan géopolitique, mais aussi en raison de sa politique économique et sociale. Ainsi, Pékin a effrayé la communauté des investisseurs en exerçant une pression directe sur des entreprises technologiques particulièrement puissantes. Dans l'empire du Milieu, on tente de réduire les inégalités sociales par des étapes de réglementation peu conventionnelles. Le secteur privé de la formation a été « réformé » sans préavis: les entreprises de formation continue n'ont plus le droit de viser des profits. Cela a détruit le modèle d'affaires de plusieurs plateformes d'e-learning. Les actions des entreprises directement concernées ont enregistré des pertes colossales, mais ce ne sont pas les seules. L'ensemble du marché boursier chinois a souffert de cette pression réglementaire et a perdu beaucoup de valeur face à son rival états-unien depuis le début de l'année. C'est pourquoi nous restons pour l'heure circonspects à l'égard des actions chinoises, même si les valorisations semblent attrayantes.

Réorientation des obligations

Les emprunts d'État nous paraissent peu intéressants depuis l'automne 2020 déjà. Cela fait un certain temps qu'ils n'offrent plus guère de rendements courants. Nous avons

redéployé nos positions correspondantes dans des segments plus attractifs et ne détenons plus qu'une petite part d'emprunts d'État. En guise de diversification, nous avons misé sur les obligations d'entreprises et les emprunts à haut rendement. Ces derniers sont des titres de débiteur-ices présentant un risque accru, mais permettant aux investisseur-euse-s d'obtenir un meilleur rendement courant. Les emprunts d'État ont terminé l'année sur un rendement clairement négatif. La nouvelle orientation de la part obligataire de nos portefeuilles a visiblement porté ses fruits.

c) Remarques sur l'actif en titres

Pour la fortune de la Fondation, l'objectif stratégique reste une part d'actions de 40,00 %. La pondération s'élevait à 41,00 % à la fin de l'exercice sous revue. Le rendement a atteint +6,82 % en 2021.

d) Les titres sont évalués aux prix du marché.

e) Stratégies de placement pour 2022

Les banques centrales et leurs évaluations de la conjoncture continueront sans doute d'influencer considérablement les stratégies de placement en 2022. Tandis que la pandémie de Covid-19 passe à l'état endémique, le spectre de l'inflation supplante la crainte de déflation ap-

parue au début de la crise. L'une des raisons de cela est la rupture des chaînes de livraison, qui pourrait continuer de poser problème et pousser à la hausse les prix à la consommation au cours des trimestres à venir. Néanmoins, les banques centrales normaliseront probablement leur politique monétaire, lentement et par étapes, car elles considèrent la hausse de l'inflation comme transitoire. Nous nous attendons à ce que la banque centrale des États-Unis (la Fed) relève les taux d'intérêt vers la fin de 2022 et procède à quatre hausses de plus en 2023. En outre, l'introduction d'un objectif d'inflation plus symétrique et le fait que la Fed tolère un dépassement temporaire de ses objectifs parlent en faveur d'une normalisation prudente. Cela pourrait contribuer à réduire la pression exercée par l'augmentation de la dette publique et, en fin de compte, à soutenir la reprise économique.

Le facteur de l'inflation

Nous prévoyons une inflation globale de 3,7 % en 2022, avec des disparités importantes entre les pays. Dans ce scénario, il convient d'éviter de détenir des liquidités trop importantes dans les portefeuilles, car le pouvoir d'achat pourrait rapidement s'éroder. Il en va de même, de manière générale, pour les actifs nominaux tels que les obligations, qui impliquent le versement d'un taux d'intérêt fixe et, à

l'échéance, le remboursement du montant investi sans compensation de l'inflation. Les perspectives sont meilleures du côté des placements financiers qui profitent d'une hausse de l'inflation (càd. les placements réels). C'est le cas, par exemple, des actions, dont les cours reflètent les attentes en termes de bénéfices. L'inflation augmente du fait que les entreprises peuvent rehausser les prix de leurs produits et services, ce qui améliore leur rentabilité. Notre pronostic de croissance nominale du produit intérieur brut (PIB) mondial de 8 % en 2022 (estimation du PIB réel plus l'inflation) offre un solide potentiel d'augmentation des revenus et des bénéfices, ce qui permettrait d'atténuer une éventuelle pression inflationniste. Toutefois, la hausse des rendements des emprunts d'État pourrait, à un moment donné, faire pression sur les valorisations des actions, surtout si les taux d'intérêt réels redeviennent positifs, ce qui nous paraît cependant peu probable en 2022. Les secteurs et segments d'actions exposés à de puissants moteurs de croissance structurels, notamment ceux que nous avons identifiés dans notre dossier thématique Supertrends, peuvent atténuer l'impact de l'inflation.

Rendement limité des obligations «core»

Les banques centrales commenceront à normaliser leur politique monétaire en réduisant progressivement leurs

achats d'emprunts, ce qui pourrait, avec la reprise conjoncturelle généralisée, préparer le terrain à une hausse des taux d'intérêt. La remontée des taux d'intérêt pèserait sur les cours des obligations, et les rendements actuellement faibles de celles-ci, combinés à des spreads de crédit étroits, n'offriraient sans doute qu'une maigre compensation. Par conséquent, nous estimons que les placements dans des emprunts d'État et d'entreprises ont peu de chances de fructifier. Pour réduire les risques, il convient à notre avis tout de même d'intégrer aux portefeuilles multi-actifs des obligations core (en raison de leur capacité à absorber les chocs), même si leur contribution effective au rendement s'avère minimale.

Conserver une diversification

La clé de la gestion des risques d'un portefeuille est la recherche de placements dont les profils de rendement dépendent de différents facteurs. Ces effets de diversification peuvent être renforcés encore par des stratégies de placement qui ne suivent pas des modèles traditionnels. Il existe, par exemple, des stratégies de hedge funds qui prennent des positions longues et courtes sur les actions de manière à élargir leur éventail d'opportunités. Il est difficile de trouver des stratégies d'investissement capables de compenser les faibles revenus obli-

gataires. Les stratégies d'actions axées sur les dividendes et sur les entreprises présentant des bilans solides et des flux de trésorerie importants, ou les stratégies d'options sur actions visant à accroître le rendement peuvent constituer des solutions intéressantes, tout comme les obligations périphériques, lorsque des opportunités se dessinent à la suite d'un élargissement des spreads. L'immobilier constitue une autre approche, car la reprise conjoncturelle à l'œuvre est favorable à cette classe d'actifs. Les marchés privés permettent eux aussi

d'améliorer le profil de rendement d'un portefeuille compte tenu des perturbations du marché et de la reprise économique en cours. Ils ne conviennent cependant qu'aux investisseur-euse-s qui peuvent accepter une illiquidité plus importante par rapport aux placements traditionnels.

Nous remercions le secrétariat, Monsieur Loïc Roth et son équipe, pour leur très agréable coopération économique.

Marco Krebs, trésorier central



Caisse centrale de la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger

Bilan au 31 décembre 2021 (en comparaison avec les chiffres de l'année précédent)

Actifs	31.12.2021 CHF	31.12.2020 CHF
Caisse	472.15	170.20
Compte postale	155'908.81	12'354.54
Compte bancaire	279'059.12	557'891.70
Total fonds disponible	435'440.08	570'416.44
Dettes actives	17'320.00	15'085.90
Total des créances commerciales	17'320.00	15'085.90
Valeurs actives des impôts anticipés	7'648.10	3'854.65
Compte courant AVS, AI, APG, AC	601.90	0.00
Compte courant des assurances maladies et accidents	12'060.00	1'476.20
Total exigences à court terme	20'310.00	5'330.85
Actifs transitoires	12'918.40	18'670.85
Total actifs circulants	485'988.48	609'504.04
Mobilier de bureau	1'600.00	200.00
Matériel pour les colonies	325.00	550.00
Nouveau site internet	67'819.77	0.00
Total immobilisations corporelles	69'744.77	750.00
Titres	802'392.00	757'309.00
Dépôt de garantie de loyer	5'000.00	0.00
Total immobilisations financières	807'392.00	757'309.00
Total actifs immobilisés	877'136.77	758'059.00
Total actifs	1'363'125.25	1'367'563.04

Passifs	31.12.2021 CHF	31.12.2020 CHF
Dettes pour livraisons de prestations et services	21'793.30	41'606.20
Autres passifs courants	0.00	5'461.30
Passifs transitoires	53'361.35	21'186.00
Total du passif à court terme	75'154.65	68'253.50
Total du capital emprunté	75'154.65	68'253.50
Fonds pour des cas d'exception (Pro Patria)	145'085.00	145'085.00
Total capital du fonds (affecté à un but précis)	145'085.00	145'085.00
Capital versé	10'000.00	10'000.00
Réserves libres	900'000.00	900'000.00
Solde au début d l'exercice	244'224.54	239'099.58
Bénéfice annuel	-11'338.94	5'124.96
Capital libre réalisé	232'885.60	244'224.54
Total capital de la Fondation	1'142'885.60	1'154'224.54
Total passifs	1'363'125.25	1'367'563.04

Compte profits et pertes

Pour la période du 1.1.2020–31.12.2021 en comparaison avec les chiffres de l'année précédent

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Versements des Comités cantonaux	26'754.45	17'310.20
Dons directs, legs	144'072.08	196'629.33
Diverses recettes	0.00	0.00
Produit collecte de fonds	170'826.53	213'939.53
Jeunesse et Sport	0.00	18'524.50
Don des parents	100.00	3'100.00
Pro Patria	0.00	0.00
Total donations	170'926.53	235'564.03
Affecté à un but précis	0.00	0.00
Libre	170'926.53	235'564.03
Subvention fédérale	86'600.00	66'220.00
Total trésor public	86'600.00	66'220.00
Contributions des parents	0.00	38'280.00
Participation aux frais de voyage	0.00	-480.00
Réduction des frais du camp	0.00	-6'330.00
Contributions des parents	0.00	31'470.00

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Frais d'accompagnement	0.00	400.00
Diverses recettes	0.00	0.00
Rendements pour l'OSE	0.00	0.00
Diverses recettes de la campagne de vacances	0.00	400.00
Produits de fournitures et prestations	0.00	31'870.00
Total produit d'exploitation	257'526.53	333'654.03
Colonies, logement, ravitaillement	25'571.00	31'449.70
Colonies, voyage, transport	0.00	11'198.06
Colonies, matériel	275.05	1'799.70
Colonies, programme	8'107.95	1'215.10
Colonies, préparation	778.45	1'476.15
Colonies, diverses charges, réserves	108.00	3'174.95
Colonies, indemnités	0.00	9'853.40
Total colonies	34'840.45	60'167.06

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Personnel	172'278.10	188'701.05
Location OSE	3'338.00	20'181.00
Charges locatives (bureau et place de parking)	16'935.20	20'181.00
Administration et informatique OSE	18'040.00	18'718.00
Assurances, dégâts	2'698.30	2'128.80
Charges de bureau et d'administration	13'556.63	13'246.52
Frais du bureau	2'417.95	1'290.50
Amortissement	1'770.55	840.90
Charges de projet direct	231'034.73	245'106.77
Total charge de projet et de prestation	265'875.18	305'273.83
Charges publicité, Charges centenaire OSE	0.00	0.00
Charges collecte	524.65	8'817.02
Site internet, rapports annuel et de prestation	33'250.42	15'122.60
Charges collecte de fonds et publicité	33'775.07	23'939.62
Charges de bureau et d'administration	11'713.80	8'684.50
Conseil de Fondation	2'304.00	481.00
Règlement général sur la protection des données	8'907.10	9'988.25
Charges ZEWO	561.10	0.00
Amortissement	0.00	0.00
Charges diverses	800.00	800.00
Charges administratives	24'286.00	19'953.75
Charges d'exploitation	323'936.25	349'167.20
RÉSULTAT D'EXPLOITATION	-66'409.72	-15'513.17

	31.12.2021	31.12.2020
	CHF	CHF
Produits des titres	16'280.60	17'492.58
Bénéfice / perte de change sur les titres	45'576.75	9'620.65
Frais de banque et de poste	-6'786.57	-6'475.10
Résultat financier	55'070.78	20'638.13
Résultat étranger à l'entreprise	0.00	0.00
Résultat exceptionnel	0.00	0.00
RÉSULTAT BRUT DU CAPITAL DU FONDS	-11'338.94	5'124.96
Modification du fonds pour des cas d'exception	0.00	0.00
RÉSULTAT ANNUEL (avant l'allocation au capital de la Fondation)	-11'338.94	5'124.96
Allocations / répartitions		
Capital libre	11'338.94	-5'124.96

Compte relatif à la variation du capital

	Etat de départ	Apport en capital	Utilisation du capital	Etat final
Capital de Fonds				
Fonds affectés				
Fonds pour des cas d'exception	145'085.00	0.00	0.00	145'085.00
Total Capital de Fonds	145'085.00	0.00	0.00	145'085.00
Capital de la Fondation				
Capital versé	10'000.00	0.00	0.00	10'000.00
Réserves libres	900'000.00	0.00	0.00	900'000.00
Capital libre réalisé	244'224.54	-11'338.94	0.00	232'885.60
Total capital de la Fondation	1'154'224.54	-11'338.94	0.00	1'142'885.60

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION

sur le contrôle restreint au

conseil de fondation de la

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger, Berne

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de variation du capital et annexe) de la fondation pour les enfants suisses à l'étranger, Berne, pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021. Selon la Swiss GAAP RPC, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC, aux exigences légales et aux statuts incombe au conseil de fondation alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance. Un employé de notre société a assisté à la comptabilité pendant l'année sous revue. Il n'a pas participé à l'audit limité.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des audits, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des audits et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Worb, le 22 avril 2022

TREUHAND MESSER

A. Messer
expert réviseur agrééAnnexes:

- comptes annuels
- comptes des comités cantonaux



Compte des comités cantonaux

Comités cantonaux	Solde 1.1.2021	Ajustement de soldes	Collecte 2021	Recettes diverses intérêts nets	Frais 2021	Versements à la caisse centrale	Solde 31.12.2020	Frais selon l' Art. 13 en %
Argovie/Soleure	88.71		14.45	0.00	74.45	0.00	28.71	
Berne	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Genève	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Grisons	1'045.45		3'305.00	0.00	256.20	0.00	4'094.25	
Schaffhouse	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
Schwyz	778.78		13'500.00	0.00	565.25	12'000.00	1'713.53	
Vaud	3'175.95		0.00	0.00	60.00	0.00	3'115.95	
Zoug	1'539.90		50.00	0.00	60.00	0.00	1'529.90	
Zurich	2'272.58		9'885.00	0.00	215.50	5'000.00	6'942.08	
Totale	8'901.37	0.00	26'754.45	0.00	1'231.40	17'000.00	17'424.42	4.60%

Comités cantonaux

Etat au 20.1.2021

Argovie/Soleure

Présidente

Simone Riner

Martin-Disteli-Strasse 83, 4600 Olten

P 062 296 29 93, M 079 705 67 35

simone.riner@gmx.ch

Trésorier

Stephan Heimgartner

Rue de la Rebatte 16, 2068 Hauterive

P 078 751 37 73

st.heimgartner@bluewin.ch

Patronate

Yvonne Feri

Etzelmatt 12, 5430 Wettingen

yvonne.feri@parl.ch

Grisons

Présidente

Jeanette Bürgi-Büchel

Im Schlossbungert 10, 7205 Zizers

P 081 322 18 48

buebuejea@hispeed.ch

Trésorier

Silvio Zala

Eichenweg 5, 3037 Herrenschwanden

M 078 678 52 20

silvio.zala@gmail.com

Vaud/Neuchâtel

Président

Dr. Philippe Vuillemin

Av. Bovverses 16, 1010 Lausanne

P 021 652 10 53

philippe.vuillemin@me.com

Trésorière

Laurence Etienne

Les Plantées 3, 2023 Gorgier

P 032 835 15 11, M 079 622 37 12

l.etienne@sunrise.ch

Membre

Laurence Vuillemin

Ch. de la Pièce 9, 1845 Noville

P 021 963 16 03, M 076 576 29 60

Membre

Nicolas Tripet

Ch. du Salève 12, 1004 Lausanne

P 021 312 47 63

Zurich

Président/Trésorier

Albert Stehli

Habüelstrasse 151, 8704 Herrliberg

P 044 915 51 08

albert.stehli@bluewin.ch

Membre

Stephan Barth

im Bruppach 11, 8703 Erlenbach

P 044 915 16 94

stbarth@sunrise.ch

Zoug

Président

Stephan Schleiss, Regierungsrat

Direktion für Bildung und Kultur

des Kantons Zug

Baarerstrasse 21, 6300 Zug

G 041 728 31 83

stephan.schleiss@zg.ch

Trésorier / Secrétaire

Daniel Eichenberger

Direktion für Bildung und Kultur

des Kantons Zug

Baarerstrasse 21, 6300 Zug

G 041 728 31 90

daniel.eichenberger@zg.ch

Schwyz

Président

Simon Kuechler

Bitzistrasse 16, 6422 Steinen

P 041 832 12 44

simon.kuechler@kuechlernet.ch

Trésorière

Hedy Jager-Stählin

Weidstrasse 1, 8808 Pfäffikon

P 055 410 29 16, F 055 410 67 36

hjager@gmx.ch



Annexe au bilan 2021

1. Organisation de la Fondation

Les statuts du 25 avril 2009 sont en vigueur.

2. Composition

Conseil de Fondation

Etat au 20.1.2021

Président, Robert Reich,
Gurtenbrauerei 64, 3084 Wabern, P 031 961 25 57, M 079 719 91 90, robert.reich@gmx.ch

Vice-Présidente, Laurence Etienne,
Les Plantées 3, 2023 Gorgier, P 032 835 15 11, M 079 622 37 12, l.etienne@sunrise.ch

Secrétaire, Michael Baumgartner,
Damke, Marienstrasse 18, Postfach, 3000 Bern 6, G 031 326 10 10, F 031 326 10 12, baumgartner@damke.ch

Caissier, Marco Krebs,
Erlenweg 7, 3072 Ostermundigen, M 079 652 86 88, marco.krebs@credit-suisse.com

Assesseeur, Peter Wüthrich,
Schlossmatte 6, 3032 Hinterkappelen, M 078 830 38 38, peter.wuethrich50@bluewin.ch

Assesseeuse, Katharina Zerobin,
Lerchenbergstrasse 9, 8703 Erlenbach, M 076 381 21 70, zerobin.katharina@gmail.com

Assesseeur, Florian Baccaunaud,
Neuengasse 20, 3001 Bern, P 031 320 35 35, M 076 241 15 59, florian.baccaunaud@gmail.com

Assesseeur, Roger von der Crone,
Spannortstrasse 14, 6003 Luzern, P 079 573 95 21, rogervdc@gmail.com

Membres d'honneur de la Fondation

Josef Feldmann, Sidlerstrasse 4, 3012 Bern
Michel Dubois, Mousquines 18, 1005 Lausanne
Simon K uchler, Bitzistrasse 16, 6422 Steinen
Françoise Naz, Rte du Petit-Lullier 30, 1254 Jussy

Bureau FESE

Responsable, Loïc Roth,
Alpenstrasse 24, 3006 Bern,
B 031 356 61 15, F 031 356 61 01,
roth@sjas.ch, www.sjas.ch

Secrétariat, Donia Rosat,
Alpenstrasse 24, 3006 Bern
B 031 356 61 16, Fax 031 356 61 01,
info@sjas.ch, www.sjas.ch

Responsable de projet, Sibylle Kappeler,
Alpenstrasse 24, 3006 Bern,
B 031 356 61 19, F 031 356 61 01,
kappeler@sjas.ch, www.sjas.ch

3. Personnes autorisées à signer

Le président et la vice-présidente collectivement avec un autre membre du Conseil de Fondation.

4. Réviseur des comptes

A. Messer, Treuhand Messer, Kirchweg 16, 3076 Worb

5. Fortune de la fondation

Le profil des placements correspond aux prescriptions de la LPP.

6. Principes de présentation et de publication des comptes

La présentation des comptes est établie conformément aux principes des recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC) et correspond au Code suisses des obligations et aux dispositions de l'acte de la fondation. En tant que petite organisation, la fondation a mis à profit la possibilité de renoncer à l'établissement d'un tableau de financement.

La partie des comptes annuels vérifiée par l'organe de révision concerne le bilan, le compte d'exploitation, l'annexe et le compte de variation du capital. Le compte annuel présente une image réelle de la situation patrimoniale, financière et des recettes. L'évaluation se fonde sur le principe de l'évaluation séparée des actifs et des passifs. Le rapport d'activité, qui fait également partie des comptes annuels, n'est pas vérifié par l'organe de révision. Il est publié séparément dans le rapport annuel.

7. Données complémentaires sur les comptes annuels

Titres (Tous les titres sont estimés aux valeurs du marché au 31.12.2021.)

Composition détaillée:	2021	%	2020	%
	CHF		CHF	
Placements à terme fixe jusqu'à un an en CHF	0.00		0.00	
Placements à terme fixe jusqu'à un an en EUR	0.00		0.00	
Placements à terme fixe jusqu'à un an en USD	0.00		0.00	
Total fonds immobilisés	0.00	0.00 %	0.00	0.00 %
Obligations en CHF (sans intérêts courus)	78'315.00		75'408.00	
Fonds en obligations en EUR	67'859.00		69'577.00	
Fonds en obligations en ZAR	1'931.00		2'433.00	
Fonds en obligations en USD	0.00		0.00	
Fonds en obligations en dollars Aus.	0.00		0.00	
Total obligations	148'105.00	18.46 %	147'418.00	19.47 %
Actions Suisse	360'265.00		319'822.00	
Fonds en actions en EUR	480.00		379.00	
Fonds en actions en USD	0.00		0.00	
Fonds en actions en Yen	0.00		0.00	
Fonds en actions (marchés émergents)	0.00		0.00	
Fonds en actions en devises diverses	0.00		0.00	
Total actions	360'745.00	44.96 %	320'201.00	42.28 %

Placements alternatifs	113'340.00		99'600.00	
Fonds immobiliers	180'202.00		182'784.00	
Total	802'392.00	100 %	756'148.00	100 %

Répartition des placements	2021	%	2020	%
	CHF		CHF	
Caisse	472.15		730.30	
Poste	155'908.81		101'525.46	
Banque	279'059.12		516'647.73	
Dépôt de garantie de loyer	5'000.00		0.00	
Liquidités	440'440.08	35.44 %	618'903.49	45.01 %

Fonds immobilisés	0.00	0.00 %	0.00	0.00 %
Obligations	148'105.00	11.92 %	139'716.00	10.16 %
Actions	360'745.00	29.03 %	334'048.00	24.29 %
Placements alternatifs	113'340.00	9.12 %	99'600.00	7.24 %
Fonds immobiliers	180'202.00	14.50 %	182'784.00	13.29 %
Total placements de fortune	1'242'832.08	100.00 %	1'375'051.49	100.00 %

Débiteurs et actifs transitoires	50'548.40		90'674.46	
Immobilisations corporelles	69'744.77		1'500.00	
Total actifs selon bilan	1'363'125.25		1'467'525.95	

Remarques concernant la quote-part des actions:

La grandeur stratégique du taux d'actions maximale de 40 % a légèrement été surpassé par le 31.12.2021.

Comptes de régularisation actifs

Le poste le plus important est d'un total de CHF 6500.– pour les camps de vacances 2022, des versement préalable comme les locations, les assurances et le service backup.

Comptes de régularisation passifs

Les charges à payer concernent l'audit, la comptabilité, les frais de supervision de la Fondation et un solde résiduel des coûts de l'OSE 2018.

Comptes fournisseurs

Le poste le plus important, avec un peu moins de CHF 21 400.–, concerne les indemnités versées à l'OSE.

Fonds pour cas d'exception

Avec un montant de CHF 145 000.– reçu de la Fondation «Pro Patria» les dernières années, l'attribution est close. Aucun versement n'a été effectué au cours de l'année sous revue.

8. Investissements de Fundraising et pour la publicité; Investissement administratif

L'investissement pour la publicité et le fundraising autant que l'investissement administratif ont été calculé et justifié

avec la méthode publiée par la ZEWO. L'investissement pour le rapport des camps de vacances, le rapport annuel et le site internet sont justifié pour la première fois dans cette année.

9. Indemnités aux organes dirigeants

La totale de la rémunération pour la gérance de la Fondation s'est élevée à un salaire brut de CHF 80 360.– (frais globale et bonus inclu).

10. Prestations à titre gratuit

Les membres des comités cantonaux et les moniteur-ice-s dans les camps de vacances ont accompli en 2021 quelques 30 journées de travail bénévole.

11. Evaluation du risque

Le conseil de Fondation a procédé périodiquement à des évaluations de risque suffisants et a pris les éventuelles mesures qui en découlaient afin de minimiser le risque lié a une déclaration erronée majeure dans la comptabilité et l'établissement des comptes.

12. Les amortissements

Les amortissements se font de façon linéaire, à partir des coûts d'acquisition ou de revient, sur la durée d'utilisation estimée en matière de gestion commerciale.

13. Charges de location

Selon le contrat de location, le loyer à payer s'élève à CHF 2670.- par mois. La sous-location à l'organisation Youth for Understanding se fait au prix de CHF 951.20 par mois. Les places de parking sont facturées CHF 180.- supplémentaires sont perçus chaque mois.

14. Nouveau site internet avec une nouvelle présentation publicitaire

Au cours de l'année sous revue, un nouveau site internet avec une inscription simplifiée, ainsi qu'une nouvelle présentation publicitaire, en plusieurs langues a été installée pour un montant de CHF 67 800.-. L'amortissement se fait de manière linéaire sur les quatre prochaines années.



**Fondation pour les enfants
suissees à l'étranger**

Alpenstrasse 24
CH-3006 Bern Schweiz
Tel. +41(0)31 356 61 16
Fax +41(0)31 356 61 01
info@sjas.ch, www.sjas.ch
CH25 0483 5028 9969 4000 0

